akadem



Les murailles de Jéricho tomberont lors de la sonnerie du shofar. (BNF Richelieu Manuscrits. XVIe siècle.)

Condamnation à mort

La confession du condamné

Le Talmud décrit les derniers moments du condamné à mort. Celui-ci doit confesser ses fautes, afin que sa mort soit expiation.

Les sages calquent cette conduite sur celle de Akhan, le voleur de Jéricho, qui est condamné par Josué.

תלמוד בבלי מסכת סנהדרין דף מג עמוד ב

היה רחוק מבית הסקילה כעשר אמות, אומרים לו: התודה, שכן דרך כל המומתין מתודין, שכל המתודה יש לו חלק לעולם הבא. שכן מצינו בעכן, שאמר לו יהושע (יהושע ז') בני שים נא כבוד [לה'] אלהי ישראל ותן לו תודה, (יהושע ז') ויען עכן את יהושע ויאמר אמנה אנכי חטאתי וכזאת וכזאת וגו'. ומנין שכיפר לו וידויו - שנאמר (יהושע ז') ויאמר יהושע מה עכרתנו יעכרך ה' ביום הזה, ביום הזה אתה עכור, ואי אתה עכור לעולם הבא. ואם אינו יודע להתוודות - אומרים לו: אמור תהא מיתתי כפרה על כל עונותי. רבי יהודה אומר: אם היה יודע שהוא מזומם אומר: תהא מיתתי כפרה על כל עונותי חוץ מעון זה. אמרו לו: אם כן יהו כל אדם אומר כן, כדי לנקות עצמו.

Talmud de Babylone, traité Sanhédrin 43 b

Lorsqu'on arrivait à dix coudées du lieu de lapidation, on lui disait : « confesse-toi », et ainsi est la coutume des condamnés de se confesser. Car quiconque se confesse aura part au monde à venir. Et ainsi trouvons-nous à propos de Akhan à qui Josué dit (Josué VII) : « Mon fils rend donc l'honneur à l'Eternel, le Dieu d'Israël, et offre-Lui une confession... Et Akhan répondit à Josué : Certes j'ai fauté et j'ai fait ceci et cela... » D'où savons-nous que sa confession fera expiation ? Car il est dit : « Et Josué dit : le malheur dont tu nous as affligés, Dieu te le rend aujourd'hui ». « Aujourd'hui » tu es dans le malheur, mais dans le monde à venir, tu ne seras pas dans le malheur. »

S'il ne sait pas se confesser, on lui enseigne : « dit : que ma mort soit expiation de mes fautes ! » Rabbi Yéhouda dit : « Si le condamné sait que les témoins sont de faux témoins, il dira : « Que ma mort soit expiation de mes fautes, sauf cette faute ». Ils (les sages) lui répondirent : « Si c'est ainsi, tout homme dira cela pour s'innocenter lui-même ».

Traduction: Philippe Haddad